

关于新型冠状病毒疫苗接种

本疫苗的接种是作为国家和地方自治团体的新型冠状病毒(SARS-CoV-2)疫苗接种事业项目的一部分来进行的。本疫苗的接种都由公费负担，申请人可以免费接种。另外，本疫苗的接种对象年龄限在16岁以上。

疫苗的效果和注射方法

这次接种的疫苗是美国辉瑞公司生产的疫苗。能预防新型冠状病毒肺炎的感染发病。

研究表明，接种过疫苗的人比没有接种疫苗的人，罹患新型冠状病毒感染症的人要少。

(临床报告显示，预防发病的有效率达95%。)

品牌	新型冠状病毒mRNA疫苗
功效·效果	有效预防SARS-CoV-2感染
接种次数·间隔时间	2次(通常间隔3周)×肌肉注射
接种对象	16岁以上(尚未明确16岁以下人群的有效性和安全性)
接种剂量	每次0.3 mL, 共2次

- 首剂疫苗接种之后,接种第二剂通常需要间隔三周。
(接种后超过3周的话, 请尽快接受第二剂接种。)
- 第一次接种本疫苗的话, 第二次也一定要接种同样的疫苗。
- 接种本疫苗后, 充分的免疫是在接种第2剂疫苗后过了7个日程之后。
目前尚未明确感染的预防效果。因此无论您是否接种疫苗, 平时都需要采取适当的预防感染措施。

不宜接种疫苗的人群

符合以下情况的人不能接种本疫苗。如果觉得符合的话, 请务必在进行疫苗接种前告知医生。

- 明显有发烧症状的人 (※1)
- 患有严重急性疾病的人
- 对本疫苗的成分有严重过敏症 (※2) 既往史的人
- 除上述情况以外, 处于不适宜接种疫苗状态的人

(※1) 明显发烧通常意味着高于37.5°C。但是, 即使降至37.5°C以下, 根据平时的体温也可以判断为发烧

(※2) 过敏反应、全身性的皮肤、粘膜症状、喘鸣、呼吸困难、心动过速、血压下降等, 多种症状的过敏反应。

接种疫苗时需要注意的人群

符合以下情况的人需要注意接种本疫苗。如果觉得符合的话, 请务必在进行疫苗接种前告知医生。

- 目前正在接受抗凝治疗的人, 患有血小板减少症或凝血障碍的人
- 过去曾被诊断为免疫缺陷的人, 或近亲中有先天性免疫缺陷症的人
- 有心脏、肾脏、肝脏、血液疾病和发育障碍等基础疾病的人
- 过去曾接受过预防接种, 接种后2天内出现发热、全身性出疹等疑似过敏症状的人
- 过去出现过痉挛的人
- 对本疫苗的成分, 有可能发生过敏反应的人

(请看后面)

妊娠中や同妊婦や哺乳可能性のある人接種前必ず告知医師。接種前の診察時に必ず医師へ伝えてください
本剤は含有至今までの疫苗手从未用过的添加剂。添加物が含有している薬品は、過去にアレルギーを起こして
在接種前必ず接種前の診察時に必ず医師へ伝えてください

疫苗接种后的注意事项

- 本疫苗接種を愛惜た後、反応位以の严重な症状者、或有甚合严重的暑厥等症状者、在起后要观察(此为严重)气
倘有接种的设施、发热等症和入洗、如果您感觉身体有异常、以请迅速接种在受教施設で、对突然发生者、甚感に異常を
感じた場合には、速やかに医師へ連絡してください(急に起こる副反応に対応できません)
- 注射部位要持续清潔に保持、当天、接種当日の沐浴問題要差控せんが注射した部分はこすらないよんでください
- 注射の激痛、運動制限运动、ください

副作用反应

主要副作用是有注射部位的红腫、頭痛、關節、肌肉の痛み、疲労、寒気、発熱等があり、また、稀に、甚感な副反応、
副反応、过敏反应、在并该疫苗是新型疫苗、因此、有可能发生新、目種類の、未例明的、症状、め、れ、まで、明らかになつていな
如、果、接、種、後、有、何、種、の、症、状、を、認、め、る、場、合、は、接、種、医、に、お、話、し、ま、し、よ、う

关于接种健康被害救济制度

预防接種能健康被害对、家、属、身、体、健、康、障、害、が、生、じ、ら、れ、る、管、轄、因、罕、見、こ、他、由、不、明、な、事、故、で、新、以、政、府、後、者、の、救、済、制、度、こ、と
如、果、在、新、型、冠、状、病、毒、制、度、的、設、防、接、種、而、危、害、了、接、種、对、象、の、身、体、健、康、您、可、以、根、据、《、疫、苗、接、種、法、》、获、得、救、济、(、医、疗、費、
、傷、残、補、償、金、等、) 倘、所、接、種、由、于、健康被害、生、じ、ら、れ、る、場、合、に、も、予、防、接、種、法、に、基、づ、く、救、済、(、医、療、費、障、害、年、金、等、の、給、付、)
が、受、け、ら、れ、る、申、請、に、必、要、と、な、手、続、き、な、ど、に、つ、い、て、住、民、票、が、あ、る、市、町、村、に、お、話、し、ま、し、よ、う

关于新型冠状病毒感染肺炎

SARS-CoV-2による感染症発症病の発熱、呼吸困難、呼吸器の症状が例、如、発、熱、種、種、の、病、毒、在、軽、度、の、症、状、的、情、況、重、症、
能、能、急、呼、吸、困、難、病、情、肺、炎、の、症、状、に、過、等、肺、死、症、候、急、急、な、あ、甚、至、會、導、致、死、亡、。

此次接种的新型冠状病毒疫苗(美国辉瑞制药公司生产的疫苗)的特征

本疫苗是将SARS-CoV-2的核蛋白(病毒侵入人体后、所、必、需、的、蛋、白、质、)的、効、力、の、質、依、以、A、包、裹、在、脂、質、の、膜、に、入、る、た、め、に
必要、な、糖、質、の、修、飾、を、行、な、す、た、め、に、本、劑、接、種、の、膜、に、包、裹、し、た、製、劑、で、本、劑、接、種、は、油、性、の、膜、に、包、裹、し、た、製、劑、で、本、劑、接、種、は、油、性、の、膜、に、包、裹、し、た、製、劑、で、
蛋白の中和抗体に、細胞、内、で、細胞、性、免、疫、反、応、を、行、な、す、た、め、に、本、劑、接、種、は、油、性、の、膜、に、包、裹、し、た、製、劑、で、本、劑、接、種、は、油、性、の、膜、に、包、裹、し、た、製、劑、で、
が、誘、導、さ、れ、る、こ、と、SARS-CoV-2による感染症の予防ができる考えられています

本疫苗含有配内成分が含まれています

有効成分	☒	Tozinameran(此種疫苗含有結晶性蛋白質結合作用の糖蛋白質の骨格糖長体をコードするmRNA)
添加物	☒	ALC-0315: [[(4-羟基丁基并偶氮基)双(2-羟基丁基) (6-羟基) 双(1-ジイル) ビス(2-ヘキシル) テラ酸] エステル (2-羟基癸酸酯), 2-[(聚乙二醇) -2000]-N, N-二十四烷基乙酰胺
	☒	α-D-グルコース 1,2-9-硬脂酸 (植物油) フェリチン (2000) -N, N-ジテトラデシルアセトアミド
	☒	胆固醇: 1,2-ジステアロイル-sn-グリセロ-3-ホスホコリン
	☒	塩化ナトリウム
	☒	塩化カルシウム
	☒	塩化ナトリウム
	☒	塩化カルシウム
	☒	リン酸水素ナトリウム二水和物
	☒	糖精
	☒	精製白糖

关于新型冠状病毒疫苗的相关信息，
请看厚生劳动省的主页をご覧ください。

厚生 新型冠状病毒疫苗 搜索

如果无法浏览网页，请咨询各地区的市町村等にご相談ください。

